



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/RW/5NR-CEECASI/1/2
4 February 2014

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

РЕГИОНАЛЬНЫЙ СЕМИНАР ДЛЯ
ЦЕНТРАЛЬНОЙ И ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ И
ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ ПО ПОДГОТОВКЕ
ПЯТОГО НАЦИОНАЛЬНОГО ДОКЛАДА
Минск, Беларусь, 20 - 24 января 2014 года

РЕГИОНАЛЬНЫЙ СЕМИНАР ДЛЯ ЦЕНТРАЛЬНОЙ И ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ ПО ПОДГОТОВКЕ ПЯТОГО НАЦИОНАЛЬНОГО ДОКЛАДА

ВВЕДЕНИЕ

1. Семинар для Центральной Азии и Центральной и Восточной Европы по подготовке пятого национального доклада проводился с 20 по 24 января 2014 года в Минске (Беларусь) при щедрой финансовой поддержке со стороны правительства Японии. Семинар был организован в сотрудничестве с правительством Беларуси и проводился в соответствии с решением X/10, в котором Исполнительному секретарю поручается продолжать оказание помощи странам в подготовке их пятых национальных докладов. Семинар был восьмым в серии созываемых семинаров с целью укрепления возможностей стран готовить свои пятые национальные доклады и оказания содействия в представлении докладов к крайнему сроку, установленному на 31 марта 2014 года.

2. В работе семинара принимали участие представители, назначенные правительствами следующих стран: Азербайджана, Албании, Армении, Беларуси, Болгарии, Боснии и Герцеговины, Венгрии, Грузии, Исламской Республики Иран, Кыргызстана, Польши, Российской Федерации, Сербии, Таджикистана, Туркменистана, Узбекистана, Украины и Хорватии. В состав участников входили государственные должностные лица и эксперты, причастные к подготовке пятого национального доклада своей страны и/или к разработке и осуществлению соответствующих политик и программ в области биоразнообразия. Список участников приводится в приложении I к настоящему докладу.

ПУНКТ 1 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ОТКРЫТИЕ СЕМИНАРА И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

3. Семинар открыл г-н Игорь Качановский, заместитель министра природных ресурсов и охраны окружающей среды Беларуси. В своем вступительном слове он приветствовал участников, прибывших в Минск (Беларусь), и поблагодарил секретариат Конвенции о биологическом разнообразии за организацию семинара. Он также поблагодарил правительство Японии за оказанную финансовую поддержку семинару. Он отметил, что сохранение и устойчивое использование ключевых компонентов биоразнообразия отражены в национальной стратегии Беларуси по сохранению биоразнообразия, утвержденной в 2010 году с учетом итогов 10-го совещания Конференции Сторон и предусматривающей в числе приоритетных мер расширение системы охраняемых территорий и

В целях сведения к минимуму воздействия процессов секретариата на окружающую среду и оказания содействия инициативе Генерального секретаря по превращению ООН в климатически нейтральную организацию, настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий.

сохранение водно-болотных угодий. В стратегии учтены также социальные и экономические аспекты развития и вклад стратегии в достижение Целей развития на тысячелетие. Он упомянул о серьезных задачах по предотвращению утраты биоразнообразия, стоящих перед всеми странами, и призвал к проявлению инициативности и к принятию быстрых решительных мер. Он отметил, что семинар представляет собой важную возможность для обмена опытом и ознакомления с методами других стран по выполнению повестки дня в области сохранения биоразнообразия. В заключение он пожелал участникам успешной работы в течение предстоящей недели.

4. Г-н Роберт Хёфт зачитал вступительное заявление от имени Исполнительного секретаря Конвенции о биологическом разнообразии г-на Браулио Ферейры де Соузы Диаса. В своем выступлении он отметил, что семинар является восьмым в серии семинаров по национальной отчетности, которая дополняет и имеет в своей основе серию семинаров по созданию потенциала для реализации национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия, разработки индикаторов для Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы и развития взаимодействия между конвенциями. Он поблагодарил правительство Беларуси за великодушное согласие принять у себя семинар. Он подчеркнул, что наличие значимого числа пятых национальных докладов к крайнему сроку их представления будет иметь важное значение для успеха 12-го совещания Конференции Сторон, которое будет проводиться в октябре 2014 года в Пхёнчхане (Республика Корея). Он отметил богатство биоразнообразия, существующего в странах Центральной и Восточной Европы и Центральной Азии, и заметил, что оно имеет крайне важное значение для развития региона. Вместе с тем он напомнил, что фрагментация и деградация мест обитания, изменение климата и неустойчивое потребление природных ресурсов оказывают в совокупности значительные нагрузки на биоразнообразие. Поскольку многие Стороны в регионе располагают лишь ограниченными ресурсами для решения стоящих перед ними серьезных задач по сохранению биоразнообразия, он призвал участников к поиску путей взаимообучения, к обмену опытом и к сотрудничеству в целях решения общих задач. В качестве одного из примеров он привел важность недавнего принятия Панъевропейской стратегии по биологическому разнообразию на 2020 год, которая была разработана на шестой конференции "Биоразнообразие в Европе", проводившейся в Батуми (Грузия) в апреле 2013 года. Он также отметил важность Астанинской декларации министров, принятой на Панъевропейской экологической конференции министров (Астана, Казахстан, 21 сентября 2011 года), в которой признается, что биоразнообразие и экосистемные услуги являются ключевыми столпами зеленой экономики. В заключение он обратил внимание участников на существующие многочисленные инструменты и инициативы, доступные для Сторон в помощь осуществлению целей Конвенции и выполнению Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы.

5. После вступительных выступлений состоялось краткое представление делегатов, в ходе которого участники сообщили о своих соответствующих функциях в подготовке пятых национальных докладов своих стран и/или в обновлении национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия.

6. На состоявшейся пресс-конференции представители СМИ задавали вопросы о состоянии биоразнообразия Беларуси и других стран-участниц. Г-жа Наталья Минченко, выступая от имени Министерства природных ресурсов и охраны окружающей среды, подробно остановилась на ключевых мероприятиях и начинаниях в Беларуси, включая работу по сохранению водно-болотных угодий в рамках Рамсарской конвенции; усовершенствование Красной книги угрожаемых видов Беларуси; усилия по расширению системы охраняемых территорий страны; мероприятия по стимулированию устойчивого туризма в сельских районах; и присоединение к Бернской конвенции. Она сообщила о недавно разработанной методологии проведения стоимостной оценки экосистемных услуг, которую могли бы использовать и другие страны, и с похвалой отозвалась о техническом опыте, распространяемом Национальной академией наук. Своим опытом поделились также участники из Албании, Грузии, Ирана, Польши, России, Сербии, Таджикистана и Туркменистана, обратив основное внимание, кроме всего прочего, на мероприятия, связанные с охраняемыми территориями,

восстановлением экосистем, устойчивым туризмом, межотраслевым сотрудничеством и использованием инструментов, разработанных в рамках Карпатской конвенции.

ПУНКТ 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ. КРАТКИЙ ОБЗОР ЦЕЛЕЙ И ПРОГРАММЫ СЕМИНАРА

7. Г-н Роберт Хёфт вкратце рассказал о семинаре, об ожидаемых итогах и о методах работы, которые будут применяться. Он отметил, что на семинаре будет использоваться сочетание докладов и периодов вопросов и ответов, обсуждений и упражнений в небольших рабочих группах и также индивидуальных упражнений. В своем выступлении он подчеркнул, что процесс национальной отчетности тесно связан с процессом пересмотра национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия (НСПДСБ) и что он также имеет важное значение для промежуточного обзора результатов осуществления Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы и подготовки четвертого издания Глобальной перспективы в области биоразнообразия (ГПОБ-4).

8. Участники сообщили о том, что они ожидают от работы семинара, включая, кроме того, что намечено в повестке дня, потребность в информации о стоимостной оценке экосистемных услуг и о включении ценностей биоразнообразия в планы, программы и стратегии в соответствии с целевой задачей 2 по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятой в Айти. При поддержке со стороны правительства принимающей страны в пункт 5 b) повестки дня было включено проведение сессии по теме стоимостной оценки экосистемных услуг.

ПУНКТ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ОПЫТ И ПОЛЕЗНЫЕ ВЫВОДЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ПОДГОТОВКИ ЧЕТВЕРТЫХ НАЦИОНАЛЬНЫХ ДОКЛАДОВ

9. Г-н Роберт Хёфт кратко сообщил об опыте и полезных выводах, накопленных в результате четвертого раунда представления национальной отчетности в рамках Конвенции, обратив основное внимание на факторы, которые содействовали высоким темпам поступления докладов. К факторам, содействовавшим высоким темпам поступления докладов, относится, кроме всего прочего, изменение формата национальных докладов, разработка вспомогательных материалов и инструментов, проведение семинаров по созданию потенциала, установление лучшей связи со Сторонами и более широкая доступность программ мониторинга и оценок биоразнообразия. Вместе с тем было также отмечено, что определенные трудности продолжают оставаться, и в особенности те, что связаны со своевременным представлением докладов. К крайнему сроку представления четвертых национальных докладов их было получено только 26. Если подобное повторится и с пятью национальными докладами, то возникнут трудности с подготовкой четвертого издания Глобальной перспективы в области биоразнообразия, а также с промежуточным обзором результатов осуществления Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы, который должен быть проведен Конференцией Сторон на ее 12-м совещании в октябре 2014 года. Были обсуждены также полезные выводы, накопленные в результате предыдущего раунда представления отчетности, включая необходимость начала подготовки национальных докладов задолго до крайнего срока их представления и необходимость привлечения большего числа субъектов деятельности к подготовке доклада. Было обращено внимание на целый ряд инструментов и ресурсов для оказания Сторонам содействия в подготовке национальных докладов и в пересмотре национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия, таких как Форум по НСПДСБ, совместная инициатива ЮНЕП, ПРООН и секретариата Конвенции о биологическом разнообразии и возможное привлечение дополнительных партнеров. Во вступительном докладе была также представлена обновленная информация о положении дел с пересмотром и разработкой НСПДСБ.

10. Г-жа Божена Хачек рассказала о национальном опыте и полезных выводах, приобретенных Польшей в процессе подготовки четвертого национального доклада. Она описала процесс подготовки, включавший разработку нескольких вариантов проектов докладов, процесс обзора и консультаций и утверждение доклада, и рассказала также о графике работы и встреченных трудностях. Она особо выделила в частности практические трудности, связанные с поиском и привлечением подходящей

группы экспертов, включая главного редактора, и дала представление о предметном охвате доклада. Она подчеркнула необходимость заблаговременного начала подготовки доклада и полезность проведения широких консультаций и привлечения субъектов деятельности на всех этапах подготовительного процесса.

ПУНКТ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ. НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПРОЦЕСС ПОДГОТОВКИ ПЯТОГО НАЦИОНАЛЬНОГО ДОКЛАДА - ЕГО УВЯЗКА С ОБНОВЛЕНИЕМ НАЦИОНАЛЬНЫХ СТРАТЕГИЙ И ПЛАНОВ ДЕЙСТВИЙ ПО СОХРАНЕНИЮ БИОРАЗНООБРАЗИЯ

11. В своем докладе г-н Роберт Хёфт подчеркнул, что национальный доклад является неотъемлемой частью цикла планирования и что существует неразрывная связь планирования, разработки стратегии, установления целевых задач путем осуществления, оценки и представления отчетности, при том, что каждый из этих этапов обусловлен привлечением субъектов деятельности. Он также сделал краткий обзор глобальной ситуации с подготовкой и обновлением НСПДСБ, отметив, что осуществление НСПДСБ является непрерывным процессом и что страны могут представлять отчетность об осуществлении НСПДСБ независимо от того, на каком этапе подготовки, утверждения и осуществления обновленных НСПДСБ они находятся.

12. Г-жа Катя Елич сообщила об осуществлении национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия Хорватии, отметив, что первые НСПДСБ были приняты в 1999 году на период 1999-2008 годов. В течение этого периода подготовка к вступлению в Европейский союз оказала значительное воздействие на сектор охраны природы. В 2003 году на основе НСПДСБ вступил в силу новый Закон об охране природы (позднее, в 2008, 2011 и 2013 годах, в него были внесены поправки), включавший все положения международных соглашений в области охраны природы, включая Конвенцию о биологическом разнообразии, а в национальное законодательство были внесены соответствующие регламенты Европейского союза. Это привело к укреплению организационной инфраструктуры, стимулировало актуализацию проблематики и содействовало расширению сети охраняемых районов в стране. Десять лет спустя был проведен комплексный обзор НСПДСБ, и в 2008 году были приняты новые НСПДСБ с уделением основного внимания гармонизации законодательства с соответствующими директивами и регламентами Европейского союза (ЕС), включая внедрение эффективных механизмов принуждения и принятие предложения о создании экологической сети в рамках программы ЕС ПРИРОДА 2000. В результате включения обязательства интегрировать требования об охране природы и природоохранные меры в секторальные планы управления природными ресурсами и в планы территориального планирования значительно улучшилось сотрудничество с секторами. Одним из хороших примеров такого сотрудничества является сотрудничество с секторами лесного хозяйства, охоты, управления водными ресурсами и физического планирования. В Хорватии проводится сейчас работа по оценке и обзору вторых НСПДСБ и по подготовке пятого национального доклада.

13. Г-жа Азра Велагич сообщила о положении дел с обновлением НСПДСБ и с подготовкой пятого национального доклада в Боснии и Герцеговине. Проект, поддерживаемый Глобальным экологическим фондом и курируемый ЮНЕП в качестве учреждения-исполнителя, был начат в январе 2013 года и должен быть завершен в декабре 2014 года. Процесс контролировал Руководящий комитет по проекту, а Центр по вопросам энергетики, окружающей среды и ресурсов обеспечивал техническую поддержку реализации. Кроме того, проводились регулярные совещания группы экспертов и совещания с более широким составом субъектов деятельности, включающим представителей различных министерств, НПО, исследовательских и обучающих учреждений. Она представила предлагаемую структуру НСПДСБ, отметив, что разработка стратегии будет, как ожидается, завершена к июлю 2014 года, чтобы ее можно было утвердить и принять к декабрю. Она также сообщила о ходе подготовки пятого национального доклада, отметив, что части I и II уже завершены и что ведется подготовка остальных частей. Она подтвердила, что страна планирует представить доклад к крайнему сроку, отметив, однако, что это может вызвать некоторые трудности.

14. Г-жа Марьям Рохани Барзоки выступила с докладом о процессе подготовки пятого национального доклада и пересмотра НСПДСБ в Иране. Она представила краткий обзор состояния биоразнообразия в стране и отметила, что в Иране существует не Министерство охраны окружающей среды, а Департамент охраны окружающей среды во главе с вице-президентом. Она отметила, что Иран, несмотря на его просьбу, не получил финансирования от ГЭФ для проведения обновления НСПДСБ и подготовки пятого национального доклада и поэтому весь процесс задерживается. Она привела примеры мер, проводимых в соответствии с некоторыми из целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, в период с 2010 года, таких как повышение осведомленности общественности, оценка ценности компонентов биоразнообразия на 14 охраняемых территориях, интеграция ценностей биоразнообразия и увеличение числа и повышение эффективности регулирования охраняемых районов в стране.

15. Некоторые из основных трудностей, отмеченных большинством участников, связаны с необходимостью перевода документов с национального языка на один из официальных языков Организации Объединенных Наций и с продолжительностью процесса официального утверждения. Была отмечена также общая нехватка специализированного персонала, недостаточность обследований на местах и ограниченность информации мониторинга.

ПУНКТ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ПОДГОТОВКА ЧАСТЕЙ ПЯТОГО НАЦИОНАЛЬНОГО ДОКЛАДА И ДОБАВЛЕНИЙ К НЕМУ

а) Оценка состояния, тенденций и угроз в области биоразнообразия и последствий для благосостояния людей (часть I пятого национального доклада)

16. Г-н Роберт Хёфт представил предложения по подготовке первой части пятого национального доклада. Сторонам было предложено сосредоточить основное внимание в части I национальных докладов на представлении информации о том, почему биоразнообразие важно для страны, об основных изменениях в статусе и тенденциях в области биоразнообразия, происшедших со времени представления последнего национального доклада, об основных угрозах биоразнообразию, о воздействии любых изменений на благосостояние людей и любой информации о возможных изменениях в будущем. В данном разделе доклада участникам предлагалось использовать самые разные источники информации, включая индикаторы, результаты экспертных оценок, графики и карты. Было также подчеркнуто, что в этой части доклада следует представить анализ изменяющегося состояния биоразнообразия и последствий для благосостояния людей, а не ограничиваться одним лишь описанием его состояния.

17. После периода вопросов и ответов по первой части пятого национального доклада г-н Хёфт предложил выполнить групповое упражнение, предназначенное для оказания делегатам содействия в определении типа информации, которую они, возможно, пожелают включить в свои национальные доклады (см. приложение II). В ходе упражнения участникам предлагалось заполнить таблицу, составленную на основе целевой задачи 20, принятой в Айти. Сначала участникам предлагалось обратить внимание на целевые задачи 5-15, принятые в Айти, выявить по каждой из них состояние и тенденции касательно соответствующих компонентов биоразнообразия (экосистемы, виды, гены, нагрузки, угрозы и т.д.) и провести оценку последствий данных тенденций для благосостояния людей. Делегаты заполняли таблицу, работая в составе групп.

б) Осуществление национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия и обеспечение учета тематики биоразнообразия (часть II пятого национального доклада)

18. Г-н Роберт Хёфт представил предложения по подготовке второй части пятого национального доклада, посвященной осуществлению национальной стратегии и плана действий страны по сохранению биоразнообразия и обеспечению учета тематики биоразнообразия. В этой части Сторонам было предложено представить информацию обо всех мерах, принятых для осуществления

Стратегического плана, не ограничиваясь лишь сведениями об осуществлении НСПДСБ. Сторонам было также предложено изучить вопрос о представлении сведений об осуществлении своих прежних НСПДСБ, а также о достигнутых результатах разработки новых НСПДСБ. Также как и в первой части доклада, Сторонам предлагалось включать больше результатов анализа, чем описаний, и в частности анализа эффективности принятых мер. Сторонам предлагалось также включать по возможности тематические исследования в свои национальные доклады. Кроме того, Сторонам предлагалось изучить вопрос о включении в эту часть доклада сведений о любых поставленных национальных целях в области сохранения биоразнообразия и об эффективности учета тематики биоразнообразия.

19. После представленного доклада о части II национального доклада и последующих обсуждений участники семинара вновь разбились на группы и продолжили выполнение упражнения, начатого на предыдущей сессии. На этот раз им было предложено рассмотреть все целевые задачи по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятые в Айти, и выявить любые соответствующие меры, принятые в целях осуществления страновых НСПДСБ или Конвенции. Им было также предложено указать степень эффективности данных мер. Информация, выявленная в ходе данного упражнения, представляет собой именно тот тип информации, которая может быть включена в часть II пятых национальных докладов.

20. Г-жа Ширин Каррыева сообщила об осуществлении проекта ПРООН/ГЭФ "Планирование национального биоразнообразия в поддержку осуществления в Туркменистане Стратегического плана Конвенции о биологическом разнообразии в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы". Она отметила, что была создана рабочая группа в составе представителей ключевых субъектов деятельности из различных министерств и управлений в целях более эффективного включения НСПДСБ в планы и программы других секторов и оказания содействия утверждению на правительственном уровне. Проектные мероприятия включают проведение экономической оценки экосистемных услуг, разработку национальных целевых задач и плана действий и подготовку пятого национального доклада для Конвенции о биологическом разнообразии. В стране завершена подготовка персонала для проведения экономической оценки экосистемных услуг и в настоящее время проводится работа по НСПДСБ и представлению национальной отчетности.

21. Г-н Михаил Максименков рассказал об опыте подготовки второй части пятого национального доклада Республики Беларусь, сконцентрировав внимание на осуществлении НСПДСБ и их связи со Стратегическим планом в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы. Он отметил, что НСПДСБ были подготовлены накануне 10-го совещания Конференции Сторон в 2010 году и были утверждены вскоре после этого. Поэтому национальные целевые задачи не были полностью согласованы с целевыми задачами по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятыми в Айти, и в настоящее время проводится соответствующий анализ в процессе подготовки обновленных НСПДСБ. Он описал осуществляемый процесс, отметив, что Центру по биоресурсам Национальной академии наук Беларуси поручено координировать научно-технические аспекты этой работы.

22. Г-жа Калина Вассилева Стоянова зачитала доклад об осуществлении некоторых аспектов стратегии развития охраняемых районов Болгарии. Она объяснила, что Национальная экологическая сеть включает охраняемые районы и также участки в рамках программы ЕС ПРИРОДА 2000. Недавнее развитие событий привело к незначительному расширению площади охраняемых районов, но и одновременно к существенному росту их числа. Это стало результатом ширящейся в Болгарии сети небольших охраняемых районов для определенных видов растений с использованием модели микрорезерватов для охраны растений (см. <http://life.s-kay.com/>). Микрорезерваты были созданы для охраны 47 редких и угрожаемых растений, находящихся на 61 участке, а до реализации данной инициативы растения находились за пределами существующих охраняемых районов и были поэтому подвержены значительному риску исчезновения. Она отметила, что микрорезерваты для охраны растений представляют собой небольшие районы (площадью менее 20 га), предназначенные для охраны и долгосрочного мониторинга популяций эндемичных, редких и угрожаемых видов растений и типов растительности. Они, как правило, находятся на коммерчески используемых сельскохозяйственных угодьях или в лесах и подвергаются значительным антропогенным нагрузкам.

На таких участках требуется вследствие их малых размеров проведение поддерживающих и восстановительных мероприятий. В целях обеспечения правовой защиты таких участков они объявляются "охраняемыми участками" в рамках болгарского Закона об охраняемых районах. В процессе создания данной сети небольших охраняемых районов были налажены партнерства между учеными, государственной администрацией, местными органами власти и общинами, объединившими свои усилия для сохранения этих редких растений.

23. Г-жа Энеида Рабдишта сообщила о результатах подготовки НСПДСБ и пятого национального доклада в Албании. Она сказала, что реализация проекта ГЭФ, который курирует Всемирный банк в качестве учреждения-исполнителя, началась в марте 2013 года. Некоторые задержки были вызваны из-за неподходящего персонала, и в настоящее время основное внимание обращено на проведение критической оценки состояния и тенденций в области биоразнообразия, результаты которой будут служить ориентиром для подготовки НСПДСБ и части I национального доклада. Сейчас оформляется заказ подходящему исполнителю на подготовку пятого национального доклада, и ожидается, что документ будет завершен к апрелю 2014 года.

24. Г-жа Мариам Урдия кратко обобщила положение дел с обзором НСПДСБ и с подготовкой пятого национального доклада в Грузии. Она сообщила, что процесс обзора НСПДСБ начался в 2011 году при поддержке со стороны Немецкого общества по международному сотрудничеству. В результате данного процесса был подготовлен ряд документов, включая анализ состояния и тенденций в области биоразнообразия, сводный доклад об осуществлении первых НСПДСБ в Грузии и сами пересмотренные НСПДСБ. Данная документация обеспечивает хорошую основу для подготовки пятого национального доклада. В ГЭФ направлена заявка на предоставление финансирования для подготовки доклада, и ответ пока еще не получен. Грузия принимала также участие в инициативе Экономика экосистем и биоразнообразия в качестве одной из экспериментальных стран. В 2013 году было завершено обзорное исследование, проводившееся Всемирным фондом дикой природы Кавказа при финансовой поддержке со стороны ЮНЕП. В ходе исследования было выявлено, что таким ключевым секторам, как гидроэнергетика, туризм, сельское хозяйство и лесоводство, выгодно включать в свои стратегии стоимостную оценку биоразнообразия и экосистемных услуг. В стране осуществляется мобилизация финансирования для проведения полного странового исследования.

Экономическая оценка экосистемных услуг

25. Г-н Андрей Кузьмич, начальник отдела земель и ландшафтов Министерства природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь, сделал доклад о процедурах стоимостной оценки экосистемных услуг для определения стоимостной ценности биологического разнообразия Беларуси. Он сообщил, что в 2013 году были приняты технические правила в помощь проведению систематической и сопоставимой экономической оценки биологических ресурсов флоры и фауны касательно последствий реализации возможных альтернатив развития в четырех типах экосистем: лесах, водных системах, лугопастбищных угодьях и водно-болотных угодьях. Он привел описание методологии и порядка проведения комплексной оценки экосистемных услуг и также принимавшихся в учет индикаторов. Он объяснил способы учета услуг регулирования касательно возможностей экосистем улавливать углерод, очищать воду и воздух и поглощать загрязнители. При расчете стоимостной ценности биоразнообразия учитывается оценка первичной продуктивности, вторичной продуктивности и присутствие диких растений и животных, перечисленных в Красной книге Республики Беларусь или охраняемых в соответствии с международными договорами, стороной которых является Беларусь.

26. Г-н Дмитрий Груммо, заместитель директора по научной и инновационной работе в Институте экспериментальной ботаники им. В.Ф. Купревича Национальной академии наук Беларуси, на примере 2 особо охраняемых природных территорий, рассмотрел практику применения расчетов стоимостной оценки экосистемных услуг и биологического разнообразия. Сопоставлением с альтернативными сценариями (использования территории для добычи торфа) было показано, что сохранение экологических функций торфяных месторождений является более экономически целесообразным, нежели их освоение для производства топливных брикетов.

с) *Оценка результатов осуществления целевых задач на 2020 год по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия и соответствующих целевых задач Целей развития на тысячелетие (часть III пятого национального доклада)*

27. Г-н Роберт Хёфт представил предложения по подготовке третьей части пятого национального доклада, посвященной оценке результатов осуществления целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, и соответствующих целевых задач Целей развития на тысячелетие. Он сообщил делегатам, что общей целью данной части доклада является представление оценки результатов выполнения всех поставленных национальных целевых задач и глобальных целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти. Он указал, что оценки, приведенные в данной части доклада, должны строиться и основываться на информации, приведенной в первых двух частях доклада.

28. После представленных докладов участники продолжили групповое выполнение упражнения, начатого на предыдущих сессиях. Участникам было предложено провести оценку уровня достигнутого прогресса в осуществлении каждой из целевых задач, принятых в Айти, и результатов осуществления всех соответствующих Целей развития на тысячелетие, сформулировать возможные предложения касательно любых национальных целевых задач, которые можно было бы установить, выявить любые соответствующие индикаторы или источники информации и возможных субъектов деятельности, с которым следует консультироваться при постановке национальных целевых задач или которые могут располагать информацией в помощь проведению оценки достигнутых результатов.

28. Г-жа Юлия Бондаренко сообщила о взаимосвязях и взаимодействии национальных экологических целей и целей в области развития, включая Цели развития на тысячелетие, на Украине. Она отметила, что вопросы биоразнообразия отражены в Стратегии государственной экологической политики (2010-2020 гг.), Государственной программе развития национальной экологической сети (2000-2015 гг.) и в Национальном плане действий по охране окружающей среды (2011-2015 гг.). Они включены также в отраслевое законодательство, регулирующее, кроме всего прочего, лесное хозяйство, сельское хозяйство и перевозки. Некоторые из целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, включены в Национальный план действий по охране окружающей среды, нацеленный в частности на расширение сети охраняемых районов, регулирование и искоренение инвазивных чужеродных видов, изучение и охрану угрожаемых видов и разработку методологий оценки экосистемных услуг. Она сообщила о взаимосвязях между целями и мероприятиями, связанными с биоразнообразием, и национальными Целями развития на тысячелетие, подтвердив, что они взаимодополняют друг друга или частично совпадают с некоторыми индикаторами, которые используются для обеих целей.

е) *Подготовка исполнительного резюме и обзор осуществления тематических программ работы и сквозных вопросов в рамках Конвенции (добавление III к пятому национальному докладу)*

29. Г-н Роберт Хёфт представил предложения по подготовке исполнительного резюме пятого национального доклада и подчеркнул, что оно зачастую представляет собой самую читаемую часть доклада и что оно должно по существу содержать основные положения всего доклада и важные факты, необходимую исходную информацию и основные выводы доклада. Хотя исполнительное резюме должно быть сжатым, оно должно также давать читателю общее представление о полном докладе. Поэтому исполнительное резюме следует готовить на основе всех разделов доклада. Было также высказано мнение о том, что исполнительное резюме могло бы служить основной для подготовки дополнительных коммуникационных или информационно-просветительских материалов.

30. В отношении добавлений было отмечено, что они дают Сторонам возможность представления подробной информации по темам, имеющим важное значение для стран, не увеличивая при этом объема основной части доклада. Добавление I было предложено использовать для представления информации о процессе подготовки национального доклада, а добавление II можно было бы использовать для включения в него дополнительной библиографии или ссылок на соответствующие доклады. И наконец, третье добавление можно было бы использовать для представления отчетности об

осуществлении любых тематических программ работы и сквозных вопросов в рамках Конвенции. Было отмечено, что в целом ряде решений Конференции Сторон содержится предложение о включении такой информации в национальные доклады. Большая часть данной информации была бы, возможно, отражена в трех основных частях доклада, учитывая широкий предметный охват национального доклада и Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы. В случае же специфических вопросов, имеющих особо важное значение ввиду национальных обстоятельств и обосновывающих проведение более подробных и углубленных обсуждений, данную информацию можно было бы включить в добавление III. В заключение было отмечено, что включение добавлений в национальный доклад не является обязательным и что Стороны должны включать их, только если это отвечает их потребностям.

31. После представленного доклада о подготовке исполнительного резюме и добавлений делегаты продолжили выполнение упражнения с таблицей и составление проекта плана по подготовке пятого национального доклада.

ПУНКТ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИНДИКАТОРОВ ДЛЯ ОЦЕНКИ И ОТЧЕТНОСТИ

32. Г-н Роберт Хёфт (КБР) представил краткий обзор индикаторов, относящихся к мониторингу изменений состояния биоразнообразия, оценкам и отчетности. Он отметил, что индикаторы полезны для отслеживания и мониторинга результатов, направления разработки политики, выявления областей, в которых требуется принятие мер, и установления связей с субъектами деятельности. Он отметил, однако, что, хотя один индикатор может давать информацию по целому ряду аспектов, он никогда не будет создавать полной картины, и поэтому во избежание недоразумений важно обеспечивать дополнительное разъяснение и толкование информации. Он также подчеркнул, что индикаторы можно разбить на две категории: количественные (цифровые) индикаторы и качественные индикаторы, основанные на мнении эксперта, и что в национальных докладах можно использовать оба типа индикаторов. После этого краткого обзора делегатам были представлены соответствующие решения Конференции Сторон по индикаторам. Их внимание в частности было обращено на структуру индикаторов, приведенную в решении XI/3, и на базу данных по индикаторам, разработанную секретариатом. Завершая свое выступление, г-н Хёфт рассказал о Партнерстве по индикаторам биоразнообразия и отметил, что Партнерство разработало ряд инструментов и большой объем информации, относящихся к индикаторам и к разработке национальных индикаторов, и что оно проводит серию семинаров по тематике индикаторов в поддержку Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия. Он также сообщил, что Партнерство по индикаторам биоразнообразия организовало семинар для методистов по разработке индикаторов биоразнообразия (Кембридж, Соединенное Королевство, 22-26 апреля 2013 года) и что подготовлен список обученных методистов¹. Методистами для Центральной и Восточной Европы и Центральной Азии являются г-жа Ивна Вукшич (Хорватия), г-жа Мариам Урдия (Грузия) и г-жа Ирина Онуфриева (Российская Федерация). Г-жа Вукшич сменила должность в правительстве и не может в настоящее время оказывать содействие работе по индикаторам в регионе, однако Хорватия готова выделить нового методиста.

33. Г-н Александр Шеховцов сообщил об использовании индикаторов для оценок биоразнообразия в Российской Федерации. Он подчеркнул существование многочисленных экологических, экономических, социальных и организационных индикаторов, разработанных в рамках различных международных процессов, включая Комиссию Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, Организацию экономического сотрудничества и развития, Европейское экологическое агентство, Европейскую экономическую комиссию Организации Объединенных Наций, и отметил, что несколько из них позволяют проводить оценки биоразнообразия. В сочетании с конкретными индикаторами биоразнообразия они дают возможность понимать состояние и тенденции и причины изменения окружающей среды и его последствия и также проводить оценку эффективности принятых

¹ <http://www.bipnational.net/LinkClick.aspx?link=176&tabid=38&language=en-US>.

мер. Кроме того, они позволяют проводить оценку результатов достижения политических целей и задач. Он привел конкретные примеры национальных индикаторов и их применения для ориентирования политических процессов, отметив, что существующие индикаторы, которые были разработаны до 2010 года, вполне пригодны для отслеживания результатов выполнения целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти.

ПУНКТ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ПОДГОТОВКА ЧЕТВЕРТОГО ИЗДАНИЯ ГЛОБАЛЬНОЙ ПЕРСПЕКТИВЫ В ОБЛАСТИ БИОРАЗНООБРАЗИЯ

34. Г-н Роберт Хёфт представил краткую информацию о плане выпуска четвертого издания Глобальной перспективы в области биоразнообразия (ГПОБ-4). Было отмечено, что ГПОБ является основным изданием Конвенции и что в четвертом выпуске доклада будет приведена промежуточная оценка результатов осуществления Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы и целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти. Основным источником информации для ГПОБ-4 должны стать пятые национальные доклады, и поэтому важно, чтобы доклады были представлены к назначенному сроку, поскольку одной из слабых сторон ГПОБ-3 был ограниченный объем включенной в него национальной информации. Было также подчеркнуто, что существует много способов участия Сторон в подготовке ГПОБ-4, в том числе путем представления предварительных проектов своих пятых национальных докладов и других оценок, представления тематических исследований и участия в процессе коллегиального рецензирования проектов Перспективы. В этой связи он призвал участников как можно скорее представить свои предварительные проекты, тематические исследования и другую соответствующую информацию.

35. Делегатам предложили привести успешные примеры из собственного профессионального опыта, и при этом было отмечено, что некоторые из них могли бы подойти для включения в ГПОБ-4. Разбившись на группы по три человека, делегаты представили друг другу свои сюжеты, которые они сочли мотивирующими и стимулирующими, и затем отобрали "лучшие" из трех сюжетов для их представления на пленарном заседании. В число таких сюжетов вошли следующие:

- Коммерческое использование *Ferula foetidissima* в Таджикистане: от чрезмерного использования к устойчивому производству.
- Трансграничные усилия по сохранению амурского тигра в российско-китайско-северокорейском треугольнике: от грани исчезновения до жизнеспособной популяции.
- Изучение европейской евдошки (*Umbra krameri*), причисленной к критически уязвимым видам в Сербии, позволяет принимать законодательные и управленческие меры для увеличения ее популяции.
- Реинтродукция в Болгарии насекомоядного растения *Aldrovanda vesiculosa*, причисленного к критически уязвимым видам.
- Иран: магия и загадки насекомых - от личинок до бабочек.
- Европейский зубр (*Bison bonasus*) в Беларуси: истреблен в природе к 1920 году, разведен в неволе и реинтродуцирован, сегодня уже относится к числу уязвимых видов в результате успешной работы по его сохранению.

36. Дополнительные сюжеты были представлены делегатами также в письменном виде.

ПУНКТ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ВНЕДРЕНИЕ ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОЙ ОНЛАЙНОВОЙ СИСТЕМЫ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ОТЧЕТНОСТИ

37. Г-н Роберт Хёфт представил краткое описание экспериментальной онлайн-системы представления отчетности, разработанной в рамках механизма посредничества КБР. Он отметил, что

необходимость мониторинга осуществления Конвенции признана во многих решениях Конференции Сторон. Он также отметил, что экспериментальная онлайн-система представления отчетности служит дополнением к представлению национальной отчетности и будет облегчать осуществление научно-технического сотрудничества. Онлайн-инструмент представления отчетности разработан с тем, чтобы дать Сторонам возможность регулярного представления информации о достигнутых результатах выполнения национальных целевых задач в области биоразнообразия и целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти. Система позволяет Сторонам непосредственно представлять свою информацию и будет помогать Сторонам в выявлении информации и пробелов в осуществлении. Он подчеркнул, что онлайн-инструменты представления отчетности дополняют традиционные доклады и обеспечивают проведение более регулярных оценок, ориентированных на конкретные результаты. Он описал процесс ввода пробной информации и необходимость назначения основного пользователя, наделенного полномочиями публиковать информацию. Он отметил, что информацию, введенную на пробной основе, могут видеть только зарегистрированные пользователи на национальном уровне и что данный инструмент может быть ценным для установления связи и проведения обсуждений на национальном уровне. Эти мероприятия можно активизировать путем включения инструмента в национальные механизмы посредничества. Было отмечено, что необходимо еще провести дополнительную отладку инструмента, прежде чем делать его общедоступным.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ПОСЛЕДУЮЩИЕ ДЕЙСТВИЯ: ПЛАН ПОДГОТОВКИ ПЯТОГО НАЦИОНАЛЬНОГО ДОКЛАДА И ЗАБЛАГОВРЕМЕННОГО ПРЕДСТАВЛЕНИЯ МАТЕРИАЛОВ ДЛЯ ГПОБ-4

38. В рамках данного пункта повестки дня делегаты из каждой страны разработали свои планы подготовки пятого национального доклада, представив возможный календарный график или процесс подготовки, завершения и представления национального доклада. Секретариат предложил участникам из каждой страны представить информацию о положении дел с обновлением НСПДСБ и подготовкой пятого национального доклада. Было отмечено, что многие страны значительно продвинулись в подготовке и предполагают сдать свой пятый национальный доклад к крайнему сроку, назначенному на 31 марта 2014 года. Другие страны сталкиваются с задержками из-за отсрочек в финансировании или в результате трудностей с осуществлением проекта. Было отмечено, что семинар по созданию потенциала для подготовки национальных докладов правильнее всего было бы организовывать задолго до крайнего срока представления докладов.

ПУНКТ 10 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ЗАКРЫТИЕ СЕМИНАРА

39. Г-н Роберт Хёфт, выступая от имени секретариата Конвенции о биологическом разнообразии, поблагодарил правительства Беларуси и Японии за оказанную семинару поддержку. Он также поблагодарил участников за их усердную работу на семинаре и выразил надежду, что семинар был полезным в плане оказания странам содействия в подготовке своих пятых национальных докладов. Г-н Александр Шеховцов, выступая от имени делегатов, поблагодарил секретариат Конвенции о биологическом разнообразии за организацию этого семинара и выразил благодарность правительству Беларуси за его гостеприимство. Он отметил, что семинар был очень полезным в плане оказания странам содействия в подготовке своих национальных докладов, и предложил в будущем проводить подобный семинар задолго до крайнего срока представления докладов. После этих заключительных замечаний официальная часть семинара была завершена в 14:30, 23 января 2014 года, а затем 24 января 2014 года состоялась выездная экскурсия, организованная правительством принимающей страны.

*Приложение I***СПИСОК УЧАСТНИКОВ****СТОРОНЫ КБР****Албания**

Г-жа Энеида Рабдишта
 Эксперт
 Директорат биоразнообразия и лесов
 Министерство окружающей среды Албании
 эл. почта: Eneida.Rabdishta@moe.gov.al

Армения

Г-н Эдик Восканян
 Руководитель отдела реализации проектов,
 поддерживаемых донорами
 Министерство охраны природы
 эл. почта: interdpt@yahoo.com,
min_ecology@yahoo.com

Азербайджан

Г-н Эльшан Маджидов
 Старший советник
 Министерство экологии и природных ресурсов
 эл. почта: alielshan80@gmail.com

Беларусь (включая экспертов)

Г-жа Наталья Минченко
 Начальник
 Управление биологического и ландшафтного
 разнообразия
 Министерство природных ресурсов и охраны
 окружающей среды
 эл. почта: n_minchenko@tut.by

Г-жа Татьяна Трафимович
 Консультант
 Управление биологического и ландшафтного
 разнообразия
 Министерство природных ресурсов и охраны
 окружающей среды
tmatsur@tut.by

Г-жа Татьяна Молявка
 Консультант
 Управление биологического и ландшафтного
 разнообразия
 Министерство природных ресурсов и охраны
 окружающей среды
t.molyavka@tut.by

Г-н Александр Козулин
 Начальник отдела международного сотрудничества
 Научно-практический центр по биоресурсам
 Национальная академия наук
kozulin@tut.by

Г-н Михаил Максименков
 Научный координатор
 Научно-практический центр по биоресурсам
 Национальная академия наук
maksimenkovm@gmail.com

Г-жа Ирина Гигиняк
 Руководитель проекта
 Научно-практический центр по биоресурсам
 Национальная академия наук
i.giginyak@gmail.com

Г-н Владимир Колтунов
 Руководитель проекта
 Проект по вопросам сохранения биоразнообразия и
 территориального планирования
vladimir.koltunov@undp.by

Г-н Александр Пугачевский
 Директор
 Институт экспериментальной ботаники им. В.Ф.
 Купревича
 Национальная академия наук
avp@biobel.bas-net.by

Г-н Андрей Кузьмич
 Начальник отдела земель и ландшафтов
 Министерство природных ресурсов и охраны
 окружающей среды
a.kuzmich.belarus@gmail.com

Г-н Дмитрий Груммо
 Заместитель директора по научной и инновационной
 работе
 Институт экспериментальной ботаники им. В.Ф.
 Купревича
 Национальная академия наук
zm.hrumo@gmail.com

Босния и Герцеговина

Г-жа Азра Велагич
 Консультант
 Центр по вопросам энергетики, окружающей среды и
 ресурсов
 эл. почта: velagicazra@gmail.com,
azra.velagic@enova.ba

Болгария

Г-жа Калина Вассилева Стоянова
 Старший эксперт по вопросам биоразнообразия
 Управление по вопросам биоразнообразия
 Национальный директорат службы охраны природы

Министерство охраны окружающей среды и водных ресурсов
эл. почта: kstoyanova@moew.government.bg

Хорватия

Г-жа Тамара Цимбора Зовко
Эксперт-консультант
Управление охраны природы
Министерство охраны окружающей среды и природы
эл. почта: Tamara.CimboraZovko@mzoip.hr

Г-жа Катя Елич
Эксперт-консультант по вопросам экологических сетей
Департамент оценки влияния на природу
Государственный институт охраны природы
эл. почта: Katja.Jelic@dzzp.hr

Грузия

Г-жа Мариам Урдия
Приглашенный специалист Службы охраны биоразнообразия
Министерство охраны окружающей среды и природных ресурсов
эл. почта: mariamurdia@yahoo.com,
m.urdia@moe.gov.ge

Венгрия

Г-жа Сузанна Уй
Эксперт по вопросам биоразнообразия
Департамент стратегии сельского развития
Министерство сельского развития
эл. почта: zsuzsanna.ujj@vm.gov.hu

Исламская Республика Иран

Г-жа Марьям Рохани Барзоки
Эксперт по вопросам биоразнообразия/представитель отдела природной среды и биоразнообразия
Департамент окружающей среды
эл. почта: peikeno@yahoo.com, irfocal@yahoo.com

Кыргызстан

Г-жа Айзада Бариева
Национальный руководитель
Государственное агентство охраны окружающей среды и лесного хозяйства
эл. почта: nbsapkg@gmail.com,
Aizada.barieva@gmail.com

Польша

Г-жа Божена Хачек
Руководитель группы
Департамент лесного хозяйства и охраны природы
Министерство охраны окружающей среды
эл. почта: bozena.haczek@mos.gov.pl

Российская Федерация

Г-н Александр Шеховцов
Заместитель директора

Центр международных проектов
эл. почта: opd@eco-cip.ru

Сербия

Г-н Ненад Секулич
Ассоциированный эксперт
Институт охраны природы
эл. почта: nenad.sekulic@zzps.rs

Таджикистан

Г-н Нейматулло Сафаров
Начальник
Национальный центр биоразнообразия и биобезопасности
эл. почта: nsafarov@biodiv.tojikiston.com,
biodiv@biodiv.tojikiston.com

Туркменистан

Г-жа Ширин Каррыева
Руководитель проекта ПРООН/ГЭФ по охраняемым территориям
Министерство охраны природы
эл. почта: shirinkarryeva@mail.ru,
shirin.karriyeva@undp.org

Украина

Г-жа Юлия Бондаренко
Сотрудник по вопросам охраны природы
Украинское общество охраны птиц
эл. почта: yuliya.bondarenko@birdlife.org.ua,
yu.bondarenko@i.ua

Узбекистан

Г-н Нодиржон Юнусов
Начальник
Департамент международных отношений и программ
Государственный комитет охраны природы
Республики Узбекистан
эл. почта: N.Yunusov@uznature.uz,
international@uznature.uz

СЕКРЕТАРИАТ КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ

Г-н Роберт Хёфт

Сотрудник по вопросам окружающей среды, научные
оценки

Отдел научных оценок и мониторинга

эл. почта: robert.hoft@cbd.int

Приложение II

РАБОЧАЯ ТАБЛИЦА ПО ПОДГОТОВКЕ ПЯТОГО НАЦИОНАЛЬНОГО ДОКЛАДА

Приводимая ниже рабочая таблица была составлена на основе работы, представленной в качестве примеров некоторыми делегатами. Информация приведена в таблице только для наглядности, так как она отражает лишь некоторые из вопросов, обсуждавшихся в ходе семинара.

Целевая задача по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятая в Айти	Часть 1 Состояние, тенденции и угрозы в области биоразнообразия и последствия для благосостояния людей		Часть 2 НСПДСБ, их осуществление и обеспечение учета тематики биоразнообразия		Часть 3 Результаты осуществления целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, и вклад в осуществление соответствующих Целей развития на тысячелетие (ЦРТ)			
	Состояние соответствующего компонента биоразнообразия или нагрузки	Последствия или значение для благосостояния людей	Реализационные меры /тематические исследования	Эффективность мер	Оценка результатов выполнения целевых задач, принятых в Айти, и ЦРТ	Предлагаемая национальная целевая задача	Индикаторы/другая информация	Субъекты деятельности
Целевая задача 1-повышена осведомленность								
Целевая задача 2 -учтены ценности биоразнообразия								
Целевая задача 3 – стимулы преобразованы								
Целевая задача 4 – устойчивое потребление и производство								
Целевая задача 5 – утрата мест обитания сокращена вдвое или значительно прекращена	Сплошная вырубка лесов	Потеря ресурсов (экономические потери, рекреационные и ресурсные) Развитие	Увеличение лесистости	Высокая (экологическая, экономическая, предотвращение стихийных действий)	Медленный - Средний (увеличение площади лесов сдерживается промышленным	Увеличение площади лесных массивов до 16% территории страны	% лесистости Увеличение площади лесов, динамика	Природоохранные органы Лесники Администрации

Целевая задача по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятая в Айти	Часть 1 Состояние, тенденции и угрозы в области биоразнообразия и последствия для благосостояния людей		Часть 2 НСПДСБ, их осуществление и обеспечение учета тематики биоразнообразия		Часть 3 Результаты осуществления целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, и вклад в осуществление соответствующих Целей развития на тысячелетие (ЦРТ)			
	Состояние соответствующего компонента биоразнообразия или нагрузки	Последствия или значение для благосостояния людей	Реализационные меры /тематические исследования	Эффективность мер	Оценка результатов выполнения целевых задач, принятых в Айти, и ЦРТ	Предлагаемая национальная целевая задача	Индикаторы/другая информация	Субъекты деятельности
		почвенной эрозии, снижение продуктивности почвы Стихийные бедствия Нарушение микроклимата Уменьшение доходов от туризма СО2 Изменение климата	Сокращение сплошных рубок Запрет на рубки определенных типов лесов Сохранение ценных пород деревьев при рубках Сохранение дуплистых деревьев, с гнездами при рубках	Средняя (слабый гос.контроль) Высокая Средняя Низкая	использованием)	Создание генетических банков наиболее ценных пород деревьев Разработка планов устойчивого ведения лесного хозяйства для природоохранных территорий, занятых лесами для хозяйственной деятельности Расширение ООПТ и создание трансграничных ООПТ	Площадь наиболее ценных лесов Количество разработанных планов Количество генетических банков и генетического материала Количество и площадь ООПТ Увеличение численности уязвимых видов	ООПТ Научные институты Местная власть

Целевая задача по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятая в Айти	Часть 1 Состояние, тенденции и угрозы в области биоразнообразия и последствия для благосостояния людей		Часть 2 НСПДСБ, их осуществление и обеспечение учета тематики биоразнообразия		Часть 3 Результаты осуществления целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, и вклад в осуществление соответствующих Целей развития на тысячелетие (ЦРТ)			
	Состояние соответствующего компонента биоразнообразия или нагрузки	Последствия или значение для благосостояния людей	Реализационные меры /тематические исследования	Эффективность мер	Оценка результатов выполнения целевых задач, принятых в Айти, и ЦРТ	Предлагаемая национальная целевая задача	Индикаторы/другая информация	Субъекты деятельности
	Популяционная вспышка насекомых	Потеря ценных пород деревьев	Создание сложных лесов Применение нехимических средств защиты Проведение фитосанитарных мероприятий	Средняя (комплексное мероприятие) Низкая (дорогостоящее мероприятие) Высокая (при условии своевременного применения)				
	Изменение климата	Прекращение естественного возобновления лесов Изменение состава и структуры Чужеродные инвазивные виды	Увеличение лесистости Использование недревесных продуктов леса для изготовления биотоплива	Высокая (действуют различные программы) Низкая (затратные технологии)				
Целевая задача 6 – устойчивое регулирование								
Целевая задача 7 – устойчивое сельское хозяйство,								

Целевая задача по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятая в Айти	Часть 1 Состояние, тенденции и угрозы в области биоразнообразия и последствия для благосостояния людей		Часть 2 НСПДСБ, их осуществление и обеспечение учета тематики биоразнообразия		Часть 3 Результаты осуществления целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, и вклад в осуществление соответствующих Целей развития на тысячелетие (ЦРТ)			
	Состояние соответствующего компонента биоразнообразия или нагрузки	Последствия или значение для благосостояния людей	Реализационные меры /тематические исследования	Эффективность мер	Оценка результатов выполнения целевых задач, принятых в Айти, и ЦРТ	Предлагаемая национальная целевая задача	Индикаторы/другая информация	Субъекты деятельности
аквакультура и лесное хозяйство								
Целевая задача 8 – сокращено загрязнение окружающей среды	<p>-недостаточное стравливание лугопастбищ, ведущее к смене биоценозов</p> <p>-деградация и фрагментация мест обитания в результате сельскохозяйственной деятельности</p> <p>-использование пестицидов и удобрений</p> <p>-интродукция и распространение инвазивных чужеродных видов (сельское хозяйство, аквакультура)</p>	<p>- сохранение мест обитания</p> <p>- органическое земледелие обеспечивает здоровые продукты питания</p> <p>- возможности развития сельского экотуризма</p> <p>-утрата генетического разнообразия</p>	<p>-стимулы к развитию устойчивого сельского хозяйства и аквакультуры</p> <p>-стимулы к разведению одомашненных пород</p> <p>-регулирование применения и типов пестицидов и удобрений</p> <p>-выдача специальных разрешений</p>	<p>-низкая (дефицит финансовых ресурсов)</p> <p>-средняя (грамотный подход к искоренению некоторых инвазивных чужеродных видов и к решению проблем недостаточного стравливания)</p> <p>-низкая (проблемы с обеспечением соблюдения)</p>	<p>-от низкой до средней (лучшие результаты достигнуты в лесном секторе, чем в сельском хозяйстве нном; мероприятия связаны с целями 1, 2 и 7 ЦРТ)</p>	<p>Расширение устойчивого сельского хозяйства и аквакультуры на 20% и обеспечение включения природоохранных мер в секторальные планы и программы</p>	<p>Органическое земледелие</p> <p>Потребление удобрений и пестицидов</p> <p>Производство рыбы</p> <p>Соответствие планов и программ требованиям охраны природы и природоохранным мерам</p>	<p>Организации фермеров</p> <p>Министерство сельского хозяйства</p> <p>Консультативная служба по вопросам сельского хозяйства</p> <p>Аквафермеры</p>

Целевая задача по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятая в Айти	Часть 1 Состояние, тенденции и угрозы в области биоразнообразия и последствия для благосостояния людей		Часть 2 НСПДСБ, их осуществление и обеспечение учета тематики биоразнообразия		Часть 3 Результаты осуществления целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, и вклад в осуществление соответствующих Целей развития на тысячелетие (ЦРТ)			
	Состояние соответствующего компонента биоразнообразия или нагрузки	Последствия или значение для благосостояния людей	Реализационные меры /тематические исследования	Эффективность мер	Оценка результатов выполнения целевых задач, принятых в Айти, и ЦРТ	Предлагаемая национальная целевая задача	Индикаторы/другая информация	Субъекты деятельности
	<p>-интродукция аллохтонных видов в сельское хозяйство</p> <p>-деградация карповых рыбоводных прудов (ценные водно-болотные угодья)</p> <p>-интенсификация рыбного производства</p>		<p>-восстановление деградированных рыбоводных прудов</p> <p>-реинтродукция угрожаемых видов рыб</p>	<p>-высокая</p> <p>-низкая</p> <p>-низкая (осуществлены только в отношении некоторых видов)</p>				
Целевая задача 9 – инвазивные чужеродные виды	<p><i>Eichornia crassipes</i> и <i>Azolla</i> на территории водно-болотных угодий</p> <p><i>Mnemiopsis</i> в Каспийском море,</p> <p><i>Heraclium mantegazzianum</i> в Беларуси</p>	<p>Существенные экономические потери и угрозы здоровью населения. В долгосрочном плане инвазивные виды могут изменять первоначальную структуру</p>	<p>Изоляция: создание черного списка существующих инвазивных видов и потенциальных вселенцев с помощью тематических исследований</p> <p>Обучение и</p>	<p>Средняя</p> <p>Средняя (ежегодные оценки свидетельствуют об умеренной активизации мер)</p>			<p>Число видов по которым существуют планы борьбы</p> <p>Процентная доля поврежденной местности, которая была очищена</p>	

Целевая задача по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятая в Айти	Часть 1 Состояние, тенденции и угрозы в области биоразнообразия и последствия для благосостояния людей		Часть 2 НСПДСБ, их осуществление и обеспечение учета тематики биоразнообразия		Часть 3 Результаты осуществления целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, и вклад в осуществление соответствующих Целей развития на тысячелетие (ЦРТ)			
	Состояние соответствующего компонента биоразнообразия или нагрузки	Последствия или значение для благосостояния людей	Реализационные меры /тематические исследования	Эффективность мер	Оценка результатов выполнения целевых задач, принятых в Айти, и ЦРТ	Предлагаемая национальная целевая задача	Индикаторы/другая информация	Субъекты деятельности
	Нагрузки: неэффективный контроль путей интродукции, водяной балласт судов	экосистемы за счет конкуренции и хищничества и становятся доминантными видами, вызывая исчезновение других видов. В Беларуси <i>Heraclium</i> вызывает фитодерматит, если его сок попадает на кожу человека	повышение осведомленности о видах. Онлайн-платформы для совместного представления отчетности (такие как Nature Watch) Профессиональная подготовка сотрудников таможенного управления					
Целевая задача 10 – сокращены нагрузки на уязвимые экосистемы	-	Воздействуют на здоровье, сельское хозяйство, экономику	Выявление самых вредных инвазивных видов и создание Черного списка существующих и также потенциальных видов Внесение изменений в законодательные	Средняя (основа для принятия адекватных мер и эффективна в этом отношении, но не эффективна сама по себе) Средняя	Достигнут умеренный прогресс (инвазивные виды выявлены и приоритизированы, но не выявлены и не контролируются пути инвазии большинства из них).	К 2020 году выявлены и контролируются все пути интродукции приоритетных видов	Число и распространение инвазивных видов Число видов, в отношении которых существуют планы регулирования. Число потенциальных	Министерство окружающей среды Министерство сельского хозяйства Таможенное управление Министерство

Целевая задача по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятая в Айти	Часть 1 Состояние, тенденции и угрозы в области биоразнообразия и последствия для благосостояния людей		Часть 2 НСПДСБ, их осуществление и обеспечение учета тематики биоразнообразия		Часть 3 Результаты осуществления целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, и вклад в осуществление соответствующих Целей развития на тысячелетие (ЦРТ)			
	Состояние соответствующего компонента биоразнообразия или нагрузки	Последствия или значение для благосостояния людей	Реализационные меры /тематические исследования	Эффективность мер	Оценка результатов выполнения целевых задач, принятых в Айти, и ЦРТ	Предлагаемая национальная целевая задача	Индикаторы/другая информация	Субъекты деятельности
			акты	Средняя			инвазивных видов, в отношении которых существуют планы регулирования.	просвещения
			Фитосанитарные меры	Высокая			% территории, подверженной инвазии	Министерство здравоохранения
			Профессиональная подготовка сотрудников таможенного управления	Средняя			% от фондов развития, выделяемый для борьбы с инвазивными видами	Управление по морским вопросам
			Планы действий по борьбе с определенными видами, обязывающие фермеров бороться с проблемой	Низкая (из-за новизны меры, но мера не бесперспективна)			Количество инвазивных видов рыб, устраненных из внутренних водоемов.	НПО
			Онлайновая платформа для интерактивной отчетности (Nature Watch)					Академический сектор (например, Институт ботаники, Институт зоологии)
								Международное сообщество

Целевая задача по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятая в Айти	Часть 1 Состояние, тенденции и угрозы в области биоразнообразия и последствия для благосостояния людей		Часть 2 НСПДСБ, их осуществление и обеспечение учета тематики биоразнообразия		Часть 3 Результаты осуществления целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, и вклад в осуществление соответствующих Целей развития на тысячелетие (ЦРТ)			
	Состояние соответствующего компонента биоразнообразия или нагрузки	Последствия или значение для благосостояния людей	Реализационные меры /тематические исследования	Эффективность мер	Оценка результатов выполнения целевых задач, принятых в Айти, и ЦРТ	Предлагаемая национальная целевая задача	Индикаторы/другая информация	Субъекты деятельности
Целевая задача 11 – охраняемые районы	Озера Байкал и Иссык-Куль включены в перечень	Уменьшение антропогенного воздействия, улучшение	Ограничение хозяйственной деятельности в центральной	Принят Федеральный закон об охране озера Байкал	Улучшение состояния экосистем территорий,	Существенное сокращение поступления в акватории озер	Качество воды. Расширение ООПТ.	Органы управления водными ресурсами.

Целевая задача по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятая в Айти	Часть 1 Состояние, тенденции и угрозы в области биоразнообразия и последствия для благосостояния людей		Часть 2 НСПДСБ, их осуществление и обеспечение учета тематики биоразнообразия		Часть 3 Результаты осуществления целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, и вклад в осуществление соответствующих Целей развития на тысячелетие (ЦРТ)			
	Состояние соответствующего компонента биоразнообразия или нагрузки	Последствия или значение для благосостояния людей	Реализационные меры /тематические исследования	Эффективность мер	Оценка результатов выполнения целевых задач, принятых в Айти, и ЦРТ	Предлагаемая национальная целевая задача	Индикаторы/другая информация	Субъекты деятельности
	объектов всемирного природного наследия ЮНЕСКО. Это привело к принятию мер по сохранению видового состава, стабилизации среды обитания, сохранению лесов, увеличению рыбных запасов. улучшению экологической ситуации в целом.	экологической ситуации в целом. Ограничение хозяйственной деятельности для населения и полный запрет некоторых ее видов. Увеличение безработицы, снижение уровня жизни, отток населения из охраняемых районов.	экологической зоне озера. Закрытие БЦБК – основного источника загрязнения озера Байкал; Повышение вклада системы особо охраняемых природных территорий в сохранение природного потенциала Байкальской природной территории и оптимизация рекреационной нагрузки на природные системы Сохранение доли видов растений и животных,	ФЦП Охрана озера Байкал и социально-экономическое развитие Байкальской природной территории на 2012-2020 гг	прилегающих к озерам Байкал и Иссык-Куль, обеспечение их экологической устойчивости, повышение рыбопродуктивности водоемов.	загрязненных сточных вод – (до 68,4 % в озеро Байкал); повышение вклада системы ООПТ в сохранение природного потенциала и оптимизация рекреационной нагрузки на природные системы; повышение эффективности сохранения лесов. Реабилитация 80% Байкальской природной территории, подвергшейся высокому и экстремально высокому загрязнению.	Сохранение лесов и обитающих в них видов флоры и фауны Устойчивое управление пресноводными экосистемами, включая рыбные запасы, беспозвоночных и водные растения	Органы надзора за природоохранной деятельностью. Органы управления сельским и лесным хозяйством. Органы местного самоуправления. Общественные и неправительственные экологические организации.

Целевая задача по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятая в Айти	Часть 1 Состояние, тенденции и угрозы в области биоразнообразия и последствия для благосостояния людей		Часть 2 НСПДСБ, их осуществление и обеспечение учета тематики биоразнообразия		Часть 3 Результаты осуществления целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, и вклад в осуществление соответствующих Целей развития на тысячелетие (ЦРТ)			
	Состояние соответствующего компонента биоразнообразия или нагрузки	Последствия или значение для благосостояния людей	Реализационные меры /тематические исследования	Эффективность мер	Оценка результатов выполнения целевых задач, принятых в Айти, и ЦРТ	Предлагаемая национальная целевая задача	Индикаторы/другая информация	Субъекты деятельности
			занесенных в Красную книгу Российской Федерации на особо охраняемых природных территориях, в общем количестве видов растений и животных в Красной книге Российской Федерации на уровне 13,6 %; увеличение запасов ценных видов рыб в озере Байкал на 43,6%					
			Учет биоразнообразия в ОВОС при проведении горнодобывающих работ и развитии туризма на Байкальской	Проект ПРООН-ГЭФ «Комплексное управление природными ресурсами трансграничной экосистемы				

Целевая задача по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятая в Айти	Часть 1 Состояние, тенденции и угрозы в области биоразнообразия и последствия для благосостояния людей		Часть 2 НСПДСБ, их осуществление и обеспечение учета тематики биоразнообразия		Часть 3 Результаты осуществления целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, и вклад в осуществление соответствующих Целей развития на тысячелетие (ЦРТ)			
	Состояние соответствующего компонента биоразнообразия или нагрузки	Последствия или значение для благосостояния людей	Реализационные меры /тематические исследования	Эффективность мер	Оценка результатов выполнения целевых задач, принятых в Айти, и ЦРТ	Предлагаемая национальная целевая задача	Индикаторы/другая информация	Субъекты деятельности
			территории Территория Иссык-Кульской области объявлена ООПТ (биосферной территорией); Предусмотрено создание базы для восстановления численности рыб, создание питомников для выращивания лесопосадочного материала и организация лесопосадочных полос; Разрабатываются тематические экологические маршруты; Приведение	бассейна озера Байкал Принят Закон об устойчивом развитии эколого-экономической системы Иссык-Куля, в соответствии с которым Указом Президента утверждены Концепция устойчивого развития и эколого-экономической системы Иссык-Куля на период до 2020 г. и Программа по ее реализации,				

Целевая задача по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятая в Айти	Часть 1 Состояние, тенденции и угрозы в области биоразнообразия и последствия для благосостояния людей		Часть 2 НСПДСБ, их осуществление и обеспечение учета тематики биоразнообразия		Часть 3 Результаты осуществления целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, и вклад в осуществление соответствующих Целей развития на тысячелетие (ЦРТ)			
	Состояние соответствующего компонента биоразнообразия или нагрузки	Последствия или значение для благосостояния людей	Реализационные меры /тематические исследования	Эффективность мер	Оценка результатов выполнения целевых задач, принятых в Айти, и ЦРТ	Предлагаемая национальная целевая задача	Индикаторы/другая информация	Субъекты деятельности
			нормативно-правовой базы в соответствии с международными требованиями, предъявляемыми биосферным территориям					
Целевая задача 12 – предотвращено исчезновение видов	Увеличение площади и числа охраняемых районов	Люди могут отдыхать, заниматься различными видами туристической деятельности, повышая свою осведомленность о биоразнообразии и охране природы, новые ограничения на инвестиции, но существуют и другие возможности получения	Принятие закона (общего и индивидуального для каждого охраняемого района), проведение мониторинга видов и системы мест обитания, план управленческой деятельности, план действий в отношении угрожаемых	Высокая (низкая на месте) 50% (охвачены не все районы и виды) Низкая Низкая (отсутствие ресурсов для осуществления) Низкая (отсутствие политической воли, конфликт	Достигнуты хорошие результаты	Увеличение (на...) числа и площади охраняемых районов Для 100% охраняемых районов существуют планы управленческой деятельности	Число охраняемых районов. Число планов управленческой деятельности % от территории	Министерства окружающей среды, сельского хозяйства, лесного хозяйства, рыболовства, местные общины, НПО, СМИ

Целевая задача по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятая в Айти	Часть 1 Состояние, тенденции и угрозы в области биоразнообразия и последствия для благосостояния людей		Часть 2 НСПДСБ, их осуществление и обеспечение учета тематики биоразнообразия		Часть 3 Результаты осуществления целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, и вклад в осуществление соответствующих Целей развития на тысячелетие (ЦРТ)			
	Состояние соответствующего компонента биоразнообразия или нагрузки	Последствия или значение для благосостояния людей	Реализационные меры /тематические исследования	Эффективность мер	Оценка результатов выполнения целевых задач, принятых в Айти, и ЦРТ	Предлагаемая национальная целевая задача	Индикаторы/другая информация	Субъекты деятельности
		доходов (экотуризм), дополнительные ценности: питьевая вода, чистый воздух, красивые ландшафты, смягчение последствий изменения климата, стимулы для развития экотуризма, изменение цен на землю, ограничения на экономическое развитие и изменение традиционных образов жизни, сохранение старых сортов растений и домашних животных	видов, создание морских охраняемых районов.	интересов) 1				

Целевая задача по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятая в Айти	Часть 1 Состояние, тенденции и угрозы в области биоразнообразия и последствия для благосостояния людей		Часть 2 НСПДСБ, их осуществление и обеспечение учета тематики биоразнообразия		Часть 3 Результаты осуществления целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, и вклад в осуществление соответствующих Целей развития на тысячелетие (ЦРТ)			
	Состояние соответствующего компонента биоразнообразия или нагрузки	Последствия или значение для благосостояния людей	Реализационные меры /тематические исследования	Эффективность мер	Оценка результатов выполнения целевых задач, принятых в Айти, и ЦРТ	Предлагаемая национальная целевая задача	Индикаторы/другая информация	Субъекты деятельности
Целевая задача 13 – поддерживается генетическое разнообразие								
Целевая задача 14 – охраняются экосистемы и основные услуги								
Целевая задача 15 – экосистемы восстановлены и повышена их сопротивляемость								
Целевая задача 16 – Нагойский протокол								
Целевая задача 17 – приняты НСПДСБ								
Целевая задача 18 – уважаются традиционные знания								
Целевая задача 19 – знания усовершенствованы, совместно используются и применяются								

Целевая задача по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятая в Айти	Часть 1 Состояние, тенденции и угрозы в области биоразнообразия и последствия для благосостояния людей		Часть 2 НСПДСБ, их осуществление и обеспечение учета тематики биоразнообразия		Часть 3 Результаты осуществления целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, и вклад в осуществление соответствующих Целей развития на тысячелетие (ЦРТ)			
	Состояние соответствующего компонента биоразнообразия или нагрузки	Последствия или значение для благосостояния людей	Реализационные меры /тематические исследования	Эффективность мер	Оценка результатов выполнения целевых задач, принятых в Айти, и ЦРТ	Предлагаемая национальная целевая задача	Индикаторы/другая информация	Субъекты деятельности
Целевая задача 20 – увеличен объем финансовых ресурсов								

Приложение III

СПИСОК ДОКУМЕНТОВ

Условное обозначение	Название документа
UNEP/CBD/RW/5NR-CEECASI/1/1	Предварительная повестка дня
UNEP/CBD/RW/5NR-CEECASI/1/1/Add.1	Аннотации к предварительной повестке дня
Соответствующие решения Конференции Сторон, вспомогательные инструменты и исходные документы	
Решение XI/3	Мониторинг результатов реализации Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы и целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти
Решение X/10	Представление национальной отчетности: обзор опыта и предложения по пятому национальному докладу
Решение X/2	Стратегический план в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы и целевые задачи по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятые в Айти
UNEP/CBD/COP/11/27	Мониторинг реализации Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы, включая результаты подготовки четвертого издания Глобальной перспективы в области биоразнообразия
UNEP/CBD/COP/10/8	Осуществление Конвенции и Стратегического плана и результаты выполнения цели в области сохранения биоразнообразия, намеченной на 2010 год
UNEP/CBD/SBSTTA/15/2	Предлагаемые индикаторы для стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы и целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти
UNEP/CBD/SBSTTA/15/3	Стратегический план в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы: предварительное техническое обоснование, возможные индикаторы и предлагаемые промежуточные цели для целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти
UNEP/CBD/SBSTTA/16/3	Глобальная перспектива в области биоразнообразия: соображения касательно подготовки четвертого издания Глобальной перспективы в области биоразнообразия
UNEP/CBD/SBSTTA/17/INF/12	Оказание содействия национальному мониторингу и осуществлению Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы
	Руководящие указания и справочное пособие к пятому национальному докладу размещены на веб-сайте КБР по адресу: http://www.cbd.int/nr5/
	Доклады о работе семинаров по подготовке четвертых национальных докладов размещены по адресу: http://www.cbd.int/reports/nr4/workshops/
	Доклады о работе первого и второго совещаний Консультативной группы по ГПОБ-4 http://www.cbd.int/gbo/gbo4/UNEP-CBD-ГПОБ-4AG-2.pdf и http://www.cbd.int/doc/meetings/sbstta/sbstta-17/information/sbstta-17-inf-17-rev1-en.pdf .
	ГПОБ-3: сценарии динамики биоразнообразия: прогнозы

	изменений на 21-й век в биоразнообразии и в связанных с ним экосистемных услугах http://www.cbd.int/doc/publications/cbd-ts-50-en.pdf	
UNEP/CBD/RW/5NR-AFR-LDC/1/2	Доклады о работе первого и второго региональных семинаров для наименее развитых стран Африки по подготовке пятого национального доклада и анализу региональных сценариев	
UNEP/CBD/RW/5NR-AFR-LDC/2/2		
UNEP/CBD/RW/5NR-EASI/1/2		Доклад о работе регионального семинара для Южной, Восточной и Юго-Восточной Азии по подготовке пятого национального доклада и анализу региональных сценариев.
UNEP/CBD/RW/5NR-PAC/1/2		Доклад о работе регионального семинара для стран Тихого океана по подготовке пятого национального доклада
UNEP/CBD/RW/5NR-CAR/1/2		Доклад о работе регионального семинара для стран Карибского бассейна по подготовке пятого национального доклада
